

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 23: Gestaut

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

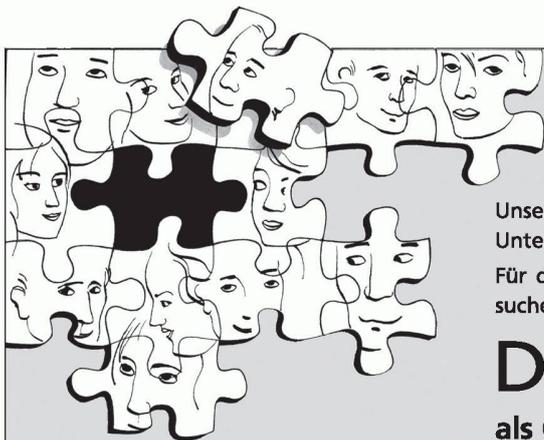
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Weitere Stellenangebote unter  
[www.elite-consulting.ch](http://www.elite-consulting.ch)

Unser Auftraggeber gehört zu den bekannten, renommierten Ingenieur- und Planungs-Unternehmen und arbeitet erfolgreich in der ganzen Schweiz.

Für die kompetente Leitung und den Weiterausbau der Aktivitäten im Raum AG-SO suchen wir einen

## Dipl. Bauingenieur als Geschäftsleiter

mit folgendem Profil:

- Dipl. Bauingenieur, Hoch- oder Tiefbau, mehrjährige Berufserfahrung
- Versiert in motivierender Mitarbeiterführung
- Verhandlungserfahren mit Kunden, Behörden und Unternehmern

Einer fachkompetenten Persönlichkeit werden nebst ausgezeichneten Anstellungsbedingungen auch gute Möglichkeiten für eine interessante Weiterentwicklung geboten.

Ihre Bewerbung wird unter dem Stichwort NCB mit der gewünschten Diskretion behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen Brigitta Doswald oder Robert Mennel zur Verfügung.

**Gebiet AG-SO**

**Führungsaufgabe**

**Hohe Selbstständigkeit**

**elite** consulting  
Kaderrekrutierung

Elite Consulting AG – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften  
Ilanzhofweg 2, Postfach, 8042 Zürich, Tel. +41 44 368 43 46, Fax +41 44 363 20 88  
CV an [doswald@elite-consulting.ch](mailto:doswald@elite-consulting.ch) Ausführliche Bewerbungen bitte per **Post**

Wir suchen einen

### Hochbauzeichner/ Hochbautechniker

der über grosse Erfahrung in Konstruktion und Ausführungsplanung und über langjährige Kenntnisse im schweizerischen Baumarkt verfügt.

Wir sind eine seit über drei Jahren tätige Architektur- Planergemeinschaft, welche die Ausführungsplanung und Realisierung eines sehr umfangreichen, komplexen Projektes betreut.

Bewerbungen mit den Zeugnissen und Lebenslauf bitte an:

Timothy O. Nissen  
ANW  
Planergemeinschaft  
Arcoplan Nissen Wentzlaff  
Elisabethenstrasse 11  
4051 Basel

Für die Planungsbereiche Neubauten und Spezialbauten suchen wir nach Vereinbarung eine/n

### Projektleiter/-in / Architekt/-in

#### Aufgabenbereich

- Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten
- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Planern
- Projektierung, Ausführungsplanung und Detailbearbeitung (CAD-Autocad)
- Führen der Spezialisten und Teampartner

#### Ihr Profil

- Dipl. Architekt/-in FH oder ETH
- Freude am Umsetzen von Projekten
- Leistungs- und praxisorientiert
- Mehrjährige Berufspraxis

#### Was bieten wir?

- Selbständige Tätigkeit mit Verantwortung
- Ein gut eingearbeitetes und motiviertes Team
- Moderne Infrastruktur

Sind Sie interessiert und bereit, sich beruflich weiterzuentwickeln, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Burkhalter Architekten AG  
Talgut-Zentrum 25 / Postfach, 3063 Ittigen  
Tel. 031 925 84 84, Fax 031 925 84 85  
[www.burkhalterag.ch](http://www.burkhalterag.ch)

# NOK

## **Axpo sorgt für Strom. In der Schweiz. In Europa.**

Die Axpo Gruppe ist ein führendes Schweizer Energieunternehmen mit lokaler Verankerung und internationaler Ausrichtung. Axpo und Kantonswerke versorgen zusammen mit Vertriebspartnern 3 Millionen Menschen in der Schweiz mit Strom. Axpo befindet sich zu hundert Prozent im Besitz der Nordostschweizer Kantone.

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) ist eine Gesellschaft der Axpo. Zu ihren Fachkompetenzen zählen die Produktion, Verteilung und der Handel mit Strom.

Die Division Hydraulische Energie der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG ist im Bereich der Produktion von Strom aus Wasserkraft zuständig. Wenn Sie gerne in diesem attraktiven Umfeld von Technik, Mensch und Natur arbeiten möchten, haben wir Ihnen eine interessante Stelle anzubieten.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Talsperrenüberwachung der Abteilung Talsperren suchen wir einen

## **Ingenieur/in ETH/FH oder Naturwissenschaftler/in Uni/ETH für Talsperren und Finite-Element-Analyse**

Sie befassen sich mit der Überwachung und den damit verbundenen Verhaltens- und Zustandsanalysen der Stauanlagen des Axpo Konzerns. Im Weiteren berechnen Sie Staumauern und Dämme mittels neusten FE-Methoden und erstellen Sicherheitsanalysen.

Das Tätigkeitsfeld umfasst alle Bauarten und Grössen von Stauanlagen, von der grossen Bogenmauer bis zum kleinen Flusswehr. Für die Ihnen zugewiesenen Anlagen sind Sie für die laufende Überwachung der Messdaten und deren Auswertung und Interpretation mittels Dam-Monitoring Software verantwortlich. Sie führen die Sicherheitskontrollen zusammen mit Experten und den Aufsichtsbehörden durch und verfassen die Jahresberichte in der jeweiligen Landessprache.

Für diese vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe stellen wir uns eine/n Ingenieur/in oder Naturwissenschaftler/in mit mehrjähriger Erfahrung, vorzugsweise im Bereich FE-Berechnungen, vor.

Fühlen Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

Für weitere Fragen stehen Ihnen Heinz Wyss, Leiter Human Resources (056 200 34 11) oder Dr. Bastian Otto, Leiter Abteilung Talsperren (056 200 38 65), gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen die Sie bis am 11. Juni 2007 an die untenstehende Adresse zustellen:

Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Heinz Wyss, Leiter Human Resources, Division Hydraulische Energie, Parkstrasse 23, Postfach 5400 Baden 1

Ein Unternehmen der 

 **SBB CFF FFS**

Die Sparte Fahrweg in der Division Infrastruktur der SBB plant das moderne und zukunftsweisende Bahnsystem der Schweiz. In der Geschäftseinheit Projekt Management sind wir für die Projektierung der festen Anlagen – Fahrbahnen, Tunneln, Fahrleitungsanlagen, Perrons etc. – zuständig. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in der Projekt-Management Region Oiten suchen wir Sie als

## **Bauleiter/in oder Architekt/in (80–100%)**

Sie setzen architektonisch überzeugende Bestlösungen in unseren Bahnhofprojekten um. Dabei sind Sie verantwortlich für Qualität, Wirtschaftlichkeit und Termine. Kleinere Projekte bearbeiten Sie selbstständig von der Planung bis zur Umsetzung. Bei grösseren Projekten vertreten Sie die Abteilung Zugang zur Bahn & Architektur in den Projektteams.

Wir erwarten von Ihnen eine Ausbildung als Bauleiter/in oder Architekt/in FH/ETH oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie haben Erfahrung in der Bauleitung von komplexen Projekten. Die Gestaltung des Aussenraums speziell im öffentlichen Bereich ist Ihnen dabei ein Anliegen. Sie sind team- und kundenorientiert, handeln eigenverantwortlich, zeigen Initiative und verfügen über Durchsetzungsvermögen. Mit Ihrer kreativen und innovativen Ader meistern Sie, zusammen mit einem eingespielten Team die anspruchsvollen Aufträge unserer Kunden und Partner.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen den Einstieg in ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit interessanten beruflichen Perspektiven und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt. Nebst der Teilzeitmöglichkeit vermitteln und unterstützen wir familienexterne Kinderbetreuungsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Peter Krähenbühl, Leiter Abteilung Zugang zur Bahn & Architektur, Tel. +41 (0)51 229 64 56 oder peter.kw.kraehenbuehl@sbb.ch.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an: SBB, Infrastruktur Personal, Frau Yvonne Furger, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder yvonne.furger@sbb.ch. Referenz: 23533

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).

La Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion  
du Canton de Vaud (HEIG-VD)  
met au concours un poste de

Emploi

**Hes-so**

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

## Professeur-e de géotechnique

### Mission générale du poste:

Rattaché-e au Département Environnement construit & Géoinformation EC+G, et à l'Institut G2C, ce-cette professeur-e sera chargé-e des missions suivantes :

- Formation de base et spécialisée en géotechnique des étudiant-e-s bachelors (études à plein temps et en emploi), direction du laboratoire, des projets et des travaux de diplôme.
- Participation à des cours en relation avec les dangers naturels et direction de projets en commun avec le professeur de béton armé.
- Recherche appliquée et développement en collaboration avec des bureaux d'études ou d'autres partenaires privés ou publics, ou des organismes nationaux ou internationaux.
- Recherche et réalisations de mandats et de prestations de service.
- Formation postgrade et, le cas échéant, participation aux études de masters of science HES.

### Votre profil:

- Titulaire d'un titre EPF ou jugé équivalent.
- Expérience exigée de plusieurs années en qualité de géotechnicien et chef de projets dans un bureau d'ingénieurs ou une entreprise spécialisés en études et travaux géotechniques.
- Intérêt et aptitudes pour l'enseignement et la Ra&D, ainsi que des compétences avérées dans la direction de projets et la recherche de mandats.
- Intérêt à travailler en team au sein de l'Institut G2C
- Maîtrise du français et bonnes connaissances de l'allemand et/ou de l'anglais.

Taux d'activité: 100%

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> septembre 2007 ou à convenir

Renseignements : Prof. René Oguey, doyen EC+G  
Tél. 0041 (0) 24 55 76 365 ou [rene.oguey@heig-vd.ch](mailto:rene.oguey@heig-vd.ch)

Nous vous remercions de nous faire parvenir,  
d'ici au 30 juin 2007, vos offres de service à l'adresse  
ci-dessous. Une discrétion totale est garantie.

HEIG-VD – Bureau du personnel  
A l'att. de M. Damien Collard  
Rte de Cheseaux 1 – 1400 Yverdon-les-Bains

heig-vd

Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion  
du Canton de Vaud



**M**  
HEFTI. HESS. MARTIGNONI.



Wir sind ein führendes und erfolgreiches Elektroingenieur-Unternehmen mit über 100 Mitarbeitenden an vier Standorten in der Schweiz. Zur Verstärkung unseres Büros in Aarau suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n begeisterungsfähige/n, motivierte/n

## Lichtplanerin oder Lichtplaner

**Ihr Aufgabenfeld:** Ein anspruchsvolles, spannendes und entwicklungs-fähiges Aufgabengebiet erwartet Sie. In Zusammenarbeit mit unseren Lichtspezialisten bauen Sie unsere Licht-Kompetenz weiter aus und bearbeiten weitgehend selbstständig alle Phasen eines Projektes, vom Konzept über die Planung bis zum erfolgreichen Abschluss.

**Das sollten Sie mitbringen:** Sie sind ein/e Architekt/in oder Gestalter/in mit FH-Abschluss und Erfahrung in der Lichtplanung oder ein/e dipl. Lichtdesigner/in SLG oder auf dem Weg dazu. Mit einem Background in Architektur (oder vergleichbarer gestalterischer Aus- und Weiterbildung) verfügen Sie bereits über Erfahrung in der Lichtplanung. Sie haben Freude am Skizzieren und Freihandzeichnen. Sie sind eine initiative und kommunikative Persönlichkeit. Sozialkompetenz, Team- und Begeisterungsfähigkeit setzen wir voraus.

**Und das können wir Ihnen bieten:** Ein ideales Umfeld. Von Kleinprojekten bis zu Projekten mit nationaler Beachtung. Ausgezeichnete Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive Anstellungsbedingungen. Teilzeitpensum möglich. Selbstverständlich führen wir Sie sorgfältig in Ihre Aufgaben ein. Wenn Sie eine anspruchsvolle Herausforderung und eine spannende Tätigkeit suchen, freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Roland Bodenmann (Tel. direkt 062 837 87 27,  
[roland.bodenmann@hhm.ch](mailto:roland.bodenmann@hhm.ch)) beantwortet gerne weitere Fragen.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

HEFTI. HESS. MARTIGNONI.  
Aarau AG usic · Wiesenstrasse 26 · Postfach · 5001 Aarau  
Tel. 062 837 87 87 · Fax 062 837 87 97 · [www.hhm.ch](http://www.hhm.ch)

## Strassen der Zukunft

Möchten Sie die Strassen der Zukunft mitgestalten und zur Werterhaltung unseres Strassennetzes beitragen?  
Zur Ergänzung unseres Teams im Fachbereich Strassen suchen wir eine/n

## Projektleiterin / Projektleiter

mit einem Abschluss als Bauingenieur/in und mit einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung und in der Bauleitung von Strassenbauten. Sie sind initiativ, kostenbewusst und Ihr kommunikatives Flair kommt Ihnen in der Zusammenarbeit mit Kunden und Planern entgegen. Sie haben die Möglichkeit bei der Projektbearbeitung von Hochleistungsstrassen Verantwortung zu übernehmen und sich fachlich wie persönlich weiterzuentwickeln.

Möchten Sie mehr über uns erfahren? Besuchen Sie unsere Homepage [www.bhz.ch](http://www.bhz.ch) oder rufen Sie Thomas Hirt an.  
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/USIC  
Forchstrasse 395 • 8032 Zürich • Tel. 044 387 11 22 / Fax 044 387 11 00



Wir sind eine bedeutende Dienstleistungs-Firmengruppe, erfolgreich tätig in der Bau-, Energie- und Umweltplanung. Die Projektierung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau und die Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören zu unserer Kernkompetenz. Für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte suchen wir einen gut ausgebildeten, engagierten, jüngeren (Dame oder Herrn)

## DIPL. BAUINGENIEUR

Wir bieten Ihnen nach gründlicher Einführung die Möglichkeit, an komplexen Tragkonstruktionen für Neubau- und Erhaltungsprojekte von der Projektierung bis zur Realisierung mitzuarbeiten.

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure**, die auf Grund ihres erfolgreich abgeschlossenen Hochschulstudiums und ihrer Berufserfahrung im Bereich **konstruktiver Ingenieurbau** befähigt sind, erfahrene Projektleiter bei der Ausarbeitung innovativer Tragwerke in interdisziplinären Teams zu unterstützen.

Die entwicklungsfähige Stelle bietet viel Raum, um das Arbeitsumfeld aktiv mitzugestalten. Unternehmen, Stelle und Arbeitsbedingungen sind attraktiv. Erstfragen beantwortet Ihnen gerne Kurt Rau (061 317 63 48). Wir bitten Sie, die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Ruedi Marty, Personalabteilung (ruedi.marty@gruner.ch) zu senden.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch



Im Zuge des Ausbaus unserer Generalunternehmung suchen wir initiative und versierte

## BAULEITER

und

## Nachwuchs-BAULEITER

Sie haben Freude am Realisieren von komplexen und herausfordernden Bauvorhaben und wollen etwas bewegen? Dann sind Sie unser neues Teammitglied.

Es wird Ihnen ein hohes Mass an Freiraum und Selbstständigkeit in einem guten Arbeitsumfeld geboten.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Roger Müller jederzeit gerne zur Verfügung.

### ARIGON Generalunternehmung AG

Herr Roger Müller  
Leutschenbachstrasse 55  
8050 Zürich

Tel. direkt: 044 308 25 48  
Email: mueller@arigon.ch

Eine Unternehmung der BRUNNER ERBEN GRUPPE



CDS Bauingenieure AG T +41 71 727 68 88  
Karl-Völker-Strasse 2 F +41 71 722 84 80  
CH-9435 Heerbrugg info@cds-sieber.ch  
www.cds-sieber.ch

Wir sind ein regional tätiges Bauingenieurunternehmen mit 8 Beschäftigten im Ingenieurhoch- und Tiefbau. Zur Ergänzung unseres eingespielten Teams suchen wir für die Tragwerksplanung eine(n) Statiker/in. Wir bearbeiten Bauvorhaben vom EFH bis hin zu Geschäftsbauten und betreuen Anwender von CUBUS- und Bamtecsoftware. Wir suchen eine engagierte, erfahrene oder jüngere Persönlichkeit mit Studienabschluss

## Bauingenieur/in FH oder ETH

Sie haben Freude an der selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten unserer Kunden, von der Vordimensionierung bis zum Ausführungsprojekt. Sie benützen dazu eine Vielfalt modernster EDV Hilfsmittel und erhalten Unterstützung von unseren angegliederten IT-Unternehmungen. Würden Sie gerne in einem motivierten Team mitarbeiten?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Remo Sieber, 071 722 94 20 oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Mein Auftraggeber ist ein im Kanton Luzern führendes dynamisches und modernes Ingenieur-Unternehmen. Seine Ingenieure und Planer arbeiten lösungsorientiert, kundennah und setzen ihre Ideen zum Nutzen der Kunden vielfach ein. Für die **Nachfolge im Bereich „Konstruktion und Wasserversorgung“** suchen wir zwei initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeiten als

## Dipl. Bauingenieure und Projektleiter (w/m) im konstruktiven Ingenieurbau

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Bearbeitung und Koordination von Projekten in der **Tragwerksplanung (Statik)**, in der **Konstruktion von Hoch- und Industriebauten, Infrastrukturanlagen, in der Bauwerkserhaltung und -Instandsetzung sowie im Reservoir- und Behälterbau**. Je nach Ihrer Erfahrung begleiten Sie Projekte, bearbeiten Expertisen und Gutachten und entwickeln Konzepte, Projektvorschläge und Angebote für wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zu den Fragestellungen unserer Kunden. Als **erfahrener Projektleiter** pflegen Sie den Kontakt mit Vertretern der Bauherren, akquirieren neue Mandate und führen als **Teamleiter** die Projektteams in technischer und fachlicher Hinsicht. Einem **jüngeren Bauingenieur mit mindestens zwei Jahren Berufserfahrung** bieten wir die Gelegenheit sich als Projektingenieur in diesen Gebieten weiterzuentwickeln.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit solider technischer **Ausbildung als Bauingenieur** einer anerkannten Hochschule und mit je nach Position mehr oder weniger Erfahrung in der Projektierung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau. Sie sind teamfähig, verfügen über einen analytischen Verstand, einen guten **Kommunikationsstil in Wort und Schrift** und sind an einer erfolgreichen interdisziplinären Arbeit in Teams und Projekten interessiert.

Sie **erwartet** eine interessante fachliche und unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau Ihrer Verantwortung, sowie die Chance, in einem innovativen Unternehmen sich weiter zu entwickeln und mit motivierten Teams nicht nur anspruchsvolle und interessante Mandate selbständig zum Erfolg zu führen, sondern auch je nach Position Führungsverantwortung zu übernehmen. Ihr **Arbeitsort** liegt in der **schönen und dynamisch wachsenden Stadt Sursee zwischen Luzern und Olten**.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den beauftragten **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH, WeiRich Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Tel. +41 (0) 41 661 2020 oder Ihre elektronische Bewerbung an [weirich@effizienz.ch](mailto:weirich@effizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

### Jauch Zumsteg Pfyl AG

JZP

Als junges, innovatives Büro für Raumplanung und Siedlungsgestaltung unterstützen wir die öffentliche Hand sowie Private bei räumlichen und gestalterischen Fragestellungen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort eine(n)

### RaumplanerIn / StädtebauerIn

80 - 100%

#### Ihr Aufgabenbereich

Sie erarbeiten für unsere AuftraggeberInnen bedürfnisgerechte und umsetzungsorientierte Lösungen in den Bereichen Raumplanung/Städtebau sowie Gestaltung öffentlicher Raum.

#### Ihr Profil

Für diese vielseitige Aufgabe benötigen Sie eine fundierte Ausbildung in Raumplanung oder Architektur (FH- oder ETH-Abschluss). Sie verfügen über gute EDV-Kenntnisse (Vector-Works, Photoshop, InDesign, MS-Office) und sind gewandt im schriftlichen und mündlichen Ausdruck. Sie zeichnen sich aus durch Ihre ausgeprägte Fachkompetenz für städtebauliche Themen und sind selbständiges Arbeiten im Team gewohnt.

#### Was Sie erwarten dürfen

Wir bieten einer engagierten Persönlichkeit eine ausbaufähige Stelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen und spannende Aufträge.

Wenn Sie Berufserfahrung mitbringen sowie ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team schätzen, freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Dieter Zumsteg, Jauch Zumsteg Pfyl AG, Binzstrasse 39, 8045 Zürich, Telefon 044 456 20 20, [info@jzp.ch](mailto:info@jzp.ch).

nextroom

[www.nextroom.at](http://www.nextroom.at)

database for contemporary architecture

Durch namhafte Referenzprojekte in einem breiten Betätigungsfeld zeichnet sich das Unternehmen aus. Die konstruktive Zusammenarbeit wird durch flache Hierarchien gefördert, kompetente Fachleute lösen komplexe Aufgaben des gesamten Bauingenieurwesens an mehreren Standorten in der Deutschschweiz. Für dieses grössere, innovative, im Markt etablierte Unternehmen suchen wir für den Hauptsitz in Bern eine/n

## Projektleiter/in Untertagbau

Wir wenden uns an erfahrene Projektverantwortliche, die als Organisatoren gewohnt sind, komplexe Projekte des Untertag- und Spezialtiefbaus technisch und finanziell zu leiten. Ihre Sozialkompetenz zeichnet Sie aus, als guter Kommunikator sind Sie in der Lage, interne und externe Teams exzellent und verbindlich zu führen. Sie bringen eine fundierte Berufsausbildung mit, zum Beispiel als

### Bauingenieur ETH oder FH

und haben grosses Fachwissen und Erfahrung in allen Bereichen des Untertag- und Spezialtiefbaus und der Anwendung und Lösung geotechnischer Herausforderungen. Wenn Sie mittelfristig Führungsaufgaben übernehmen möchten, bietet das Unternehmen die entsprechenden Perspektiven.

Der Untertagbau ist Ihre berufliche Passion und Sie schätzen ein Unternehmen, das Ihnen viel Freiraum für Entwicklungsmöglichkeiten bietet? Dann sind Sie genau richtig! Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie Claudia Willi oder Heinz Knellwolf für weitere Auskünfte an. Diskretion ist selbstverständlich.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · claudia.willi@knellwolf.com · www.knellwolf.com



### HMK KUHN AG

Beratende Ingenieure und Planer

Wir sind ein etabliertes, unabhängiges Ingenieurbüro mit interessanten Aufträgen. Unsere Kernkompetenz liegt im konstruktiven Ingenieurbau, Grundbau und in der Betoninstandsetzung. Zur Erweiterung unser Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

#### Dipl. Bauingenieur ETH/FH

**Ihre Aufgaben:** Sie sind verantwortlich für die fachtechnisch einwandfreie Planung und Ausführung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau. Sie engagieren sich aktiv und zielgerichtet für wirtschaftliche und kreative Lösungen für die uns gestellten Bauaufgaben. Im Rahmen dieser Aufgaben führen Sie Mitarbeiter und pflegen die Kontakte zu unseren Auftraggebern und Architekten.

**Ihr Profil:** Sie haben ein abgeschlossenes Studium in Fachrichtung Bauingenieurwesen und verfügen über fundierte Kenntnisse in der Anwendung baustatischer Rechenprogramme. Ihr bisheriges Tätigkeitsgebiet liegt vorzugsweise im Bereich Statik, Dynamik und konstruktiven Ingenieurbau. Sie sind teamfähig, verfügen über analytischen Verstand und einen guten Kommunikationsstil in Wort und Schrift.

**Sie erwartet** eine interessante, anspruchsvolle und ausbaufähige Tätigkeit in einem kollegialen, offenem Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur und zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Sind Sie interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Kontaktnahme.

HMK Kuhn AG, Beratende Ingenieure und Planer, Herr Walter Kuhn, Riedstrasse 1, CH-8953 Dietikon, Tel. G: 043 343 21 21, w.kuhn@hmkkuhn.ch, www.hmkkuhn.ch



**Wasser ist Ihr Element – Kundenkontakt Ihre Stärke**  
dann stimmt schon viel! Falls für Sie zutrifft, dass:

**Planung Ihre Passion – Realisierung Ihr Ausgleich**  
ist, dann wird's interessant, denn wir suchen:

**erfahrene/r Bauingenieur/in FH/HTL/ETH**  
als Projektleiter/in Wasserversorgung.

Wenn für Sie jedoch gilt, dass:

**Realisierung Ihre Passion – Planung Ihr Ausgleich**  
ist, dann sind Sie auch nicht falsch, denn wir suchen:

**motivierte/r Bauingenieur/in FH/HTL**  
**motivierte/r Techniker/in HF**  
als Sachbearbeiter/in / Bauleiter/in  
Siedlungswasserbau.

Möchten Sie auch noch in einem aufgeschlossenen Team mitwirken, im Zürcher Oberland – Linthgebiet – March/Höfe – Oberer Zürichsee arbeiten, wird's optimal.

Lernen Sie uns kennen und melden sich bei  
Max Temperli: 055 220 00 91.

Frei + Krauer AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Mythenstr. 17, 8640 Rapperswil, ib@frei-und-krauer.ch, www.frei-und-krauer.ch



Köniz ist mit über 38 000 Einwohnerinnen und Einwohnern die viertgrösste Gemeinde des Kantons Bern und beschäftigt 400 Angestellte, aufgeteilt in 7 Direktionen und 16 Abteilungen. Die Direktion Planung und Verkehr sucht für die Abteilung Verkehr und Unterhalt eine versierte Führungspersonlichkeit als Dienstzweigleiter/in. Sie sind verantwortlich für den baulichen und betrieblichen Unterhalt des gemeindeeigenen Strassennetzes, die Verkehrsanlagen sowie die öffentliche Beleuchtung und sind direkt dem Abteilungsleiter unterstellt.

## Dienstzweigleiterin/Dienstzweigleiter Strassen, Beleuchtung und Dienste

### Ihre Hauptaufgaben

- Strategische, personelle und fachliche Führung eines Teams von über 30 Mitarbeitenden.
- Leitung/Betreiben eines GIS-gestützten Strassenmanagementsystems.
- Selbstständige Erarbeitung von Konzepten bzw. Jahres- und Mehrjahresplanungen für Neubau- und Sanierungsprojekte.
- Verantwortlich für die administrativen und finanziellen Angelegenheiten des Dienstzweiges.

### Ihr Profil

- Sie verfügen über einen Abschluss als dipl. Bauingenieur/in ETH/FH mit Führungserfahrung sowie vertiefte Kenntnisse im Tief-/Strassenbau.
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck gehören zu Ihren Stärken.
- Verhandlungsgeschick und unternehmerisches Denken stellen Sie auch im Umgang mit Kundschaft und Behörden unter Beweis.
- Sie verfügen über ein ausgeprägtes Organisationstalent und Stärken im analytischen und konzeptionellen Denken.
- Wir erwarten Belastbarkeit, Initiative und Teamfähigkeit.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Wenn Sie eine faszinierende und vielseitige Aufgabe suchen, offen sind für Veränderungsprozesse, gerne mit Exekutiv- und Legislativbehörden sowie mit Bürgerinnen und Bürgern zusammenarbeiten und im Umfeld der Verwaltung etwas bewegen wollen, sind Sie die gesuchte Person. **Wir bieten Ihnen** eine interessante Tätigkeit mit Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Wir sind besonders an Bewerbungen von Frauen interessiert, um deren Vertretung in Führungspositionen zu erhöhen.

Ihre ausführliche Bewerbung richten Sie bis 18. Juni 2007 an die Gemeinde Köniz, Personalabteilung, Maryanne Appenzeller, Landorfstrasse 1, 3098 Köniz.

**Zusätzliche Auskünfte** erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Verkehr und Unterhalt, David Wetter, Tel. 031 970 95 60.

CAS

Chappuis Aregger Solèr AG  
dipl. Architekten ETH HTL SIA

Wir sind ein innovatives Architekturbüro und bearbeiten öffentliche sowie private Aufträge. Zur Erweiterung unseres Teams in Willisau und Luzern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

## BauleiterIn, BauökonomIn oder KostenplanerIn

für vielseitige Aufgaben im Zusammenhang mit der Bauadministration und Baukostenplanung.  
Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freut sich René Chappuis.

6000 Luzern 6  
Zürichstrasse 44  
T 041 418 00 80

6130 Willisau  
Menzbergstrasse 9  
T 041 972 59 10

www.casarch.ch  
info@casarch.ch

Prof. Peter Fierz M. Arch. Harvard BSA SIA Stefan Bringolf Dipl. Arch. ETH SIA Christof Flück Techniker TS Hansueli Stüssli Techniker TS

Per sofort oder nach Vereinbarung bieten wir eine Stelle im Bereich Entwurf, Ausführungs- und Detailplanung an.

## Architekt/in

Voraussetzung sind ein abgeschlossenes Studium ETH oder FH und 3 bis 4 Jahre Berufserfahrung sowie sehr gute ArchiCad-Kenntnisse. Wir bieten ein attraktives Umfeld mit modernster Infrastruktur und die Möglichkeit, sich individuell weiterzuentwickeln. Ihre Bewerbung reichen Sie bitte schriftlich ein.

Fierz Architekten AG Telefon 061 383 15 75  
Leimenstrasse 76 Telefax 061 383 15 76  
4051 Base1 www.fierzarchitekten.ch

Fierz Architekten

## Wir suchen eine/n Architekt/in ETH/FH für den Bereich Projektierung/Ausführungsplanung/Detailplanung

per sofort oder nach Vereinbarung

Birchmeier Uhlmann Architekten GmbH  
Hohlstrasse 150, 8004 Zürich  
info@birchmeieruhlmann.ch

IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantons- und Nationalstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

**Für das Umfahrungsprojekt Entlastung Region Olten (ERO) suchen wir eine/n jüngere/n Projektleiter/in Kunstbauten. Ab Mitte 2008 wird der Arbeitsort in Olten sein.**

- ▶ **Aufgabenbereich** Selbständige Projekt- und Oberbauleitung im Rahmen der Realisierung der neuen Aarebrücken (Strassenbrücke, Fussgänger- u. Velosteg) sowie weiterer Kunstbauten, fachliche Leitung der entsprechenden Vergabeverfahren, Koordination der Tätigkeiten mit den Nachbarlosen, Beurteilung von vertrags- und bautechnischen Änderungen. Diverse administrative Tätigkeiten.
- ▶ **Wir erwarten** Ingenieur ETH oder Fachhochschule (FH), 5 - 8 Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau und allgemeinen Tiefbau (Strassenbau), materialtechnologische Kenntnisse, gute Kenntnisse im Projekt- und Vertragsmanagement, Verhandlungs- und Organisationsgeschick, EDV-Anwender. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, mittelfristig umfassende Führungsaufgaben innerhalb des Amtes für Verkehr und Tiefbau zu übernehmen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- ▶ **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.
- ▶ **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Peter Heiniger, Kantonsingenieur-Stv., Telefon 032 627 26 57.
- ▶ **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 15.06.07 an: Personalamt, Ref.-Nr. 76, Rathaus, 4509 Solothurn.

*Sowieso!*

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

**Projektleiter/in**

**WETTBEWERB**

**GESUCHT:**

DIE INNOVATIVSTEN UND  
ENERGIEEFFIZIENTESTEN  
WOHNBAU-MODERNISIERUNGS-  
PROJEKTE!

**PREISGELD  
FR. 20'000.-**

**ADRESSE DER REDAKTION**

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
**WWW.TEC21.CH**

**REDAKTION**

Lilian Pfäff (lp), Chefredaktion  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine Hegner-van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschingen (km), Abschlussred. / Stv. Chefredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

**REDAKTION SIA-INFORMATIONEN**

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Charles von Büren (cvb)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

**HERAUSGEBERIN**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-  
versitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge  
haftet die Redaktion nicht.

**ABONNEMENTSPREISE**

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.- | Ausland: Fr. 360.- | Euro 232.-  
Studierende CH: Fr. 138.- | Studierende Ausland: Fr. 223.- |  
Euro 144.- |  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.- | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.-  
Studierende CH: Fr. 76.- | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |  
Euro 76.-  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.- | Ausland: Fr. 32.- | Euro 21.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

**ABONNENTENDIENST**

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mutation@sia.ch](mailto:mutation@sia.ch)

**EINZELBESTELLUNGEN**

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

**INSERATE**

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

**DRUCK**

Stämpfli Publikationen AG, Bern

**GESTALTUNGSKONZEPT**

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth\_Grafik, Zürich

**BEIRAT**

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Morávszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

**TRÄGERVEREINE**

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>